

# 太平荣耀金账户终身寿险（万能型）产品说明书

本产品为万能保险产品，结算利率超过保证利率的部分是不确定的。

## 目 录

（本目录仅供查阅之用，并非产品说明书组成部分）

---

<b>产品说明书文稿</b> .....	<b>2</b>
<i>产品特点</i> .....	2
<i>投保须知</i> .....	2
<i>主要责任与权益</i> .....	2
<i>责任免除</i> .....	3
<i>运作原理</i> .....	4
<i>您享有账户知情权</i> .....	4
<i>您保单账户价值的计算</i> .....	4
<i>您可灵活安排保单账户价值部分提取</i> .....	5
<i>费用列示</i> .....	5
<b>投保示例及利益测算</b> .....	<b>7</b>
<b>重要声明</b> .....	<b>9</b>

---

# 产品说明书文稿

## 太平荣耀金账户终身寿险（万能型）

### 产品特点

#### 专业运作 安全透明 收益稳

由专业团队精心打理您的资金，免收保单管理费。每月公布结算利率，每年寄送保单状态报告。

享有保证利率 2.5% 以上的浮动增值收益，持续稳健。

#### 复利增值 随时追加 财富升

坚持稳健运作，畅享复利增值，升机无限。

犹豫期后，您可以随时申请向您的保单账户追加资金，灵活自如。

#### 尊享身价 指定传承 保障安

保障期内，享有身故保障，实现资产指定传承。

风险保险费从保单账户中收取，无需另行缴纳。

#### 按需规划 灵活提取 资金活

合同有效期内，客户可根据需要按规定申请部分提取保单账户价值，提取额度更灵活，应对需求更从容。

### 投保须知

投保年龄：28 天-70 周岁

交费方式：趸交、追加、按相关约定转入

保障期限：终身

### 主要责任与权益

#### 1、基本保险金额

基本保险金额为累计已交保险费，即自主支付的保险费和按相关约定转入的保险费之和。如果基本保险金额发生变更，则以变更后的基本保险金额为准。

#### 2、有效保险金额

有效保险金额为以下两项金额中的较大者：

- （1）保单账户价值；
- （2）基本保险金额乘以给付系数，该给付系数约定如下：

被保险人身故时到达年龄	给付系数
0-17 周岁	100%
18-40 周岁	160%
41-60 周岁	140%
61 周岁及以上	120%

注：到达年龄=被保险人投保时的年龄+当时保单年度数-1

### 3、身故保险金

如果被保险人身故，按身故时的有效保险金额给付身故保险金，同时合同终止。

### 4、持续奖励

在每满五个保单年度对应的保险单周年日，按照在该保险单周年日之前的五个保单年度内累计已交保险费的 1% 发放持续奖励。

### 5、保单贷款

特设保单贷款功能，且贷款期间仍享受相关利益（合同中止期间除外）。

### 6、犹豫期及合同解除

您在收到保险合同并签收之日起，可享有 15 天的犹豫期。如您在犹豫期内解除合同，我们将扣除 10 元工本费后，无息退还您已交的保险费。

合同有效期内，您有权以书面形式要求解除合同。我们将在合同终止后 30 天内向您退还保险单的现金价值。合同终止日的现金价值，是保单账户价值与退保费用之间的差额，具体退保费用扣除请见“费用列示”。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

## 责任免除

**因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：**

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

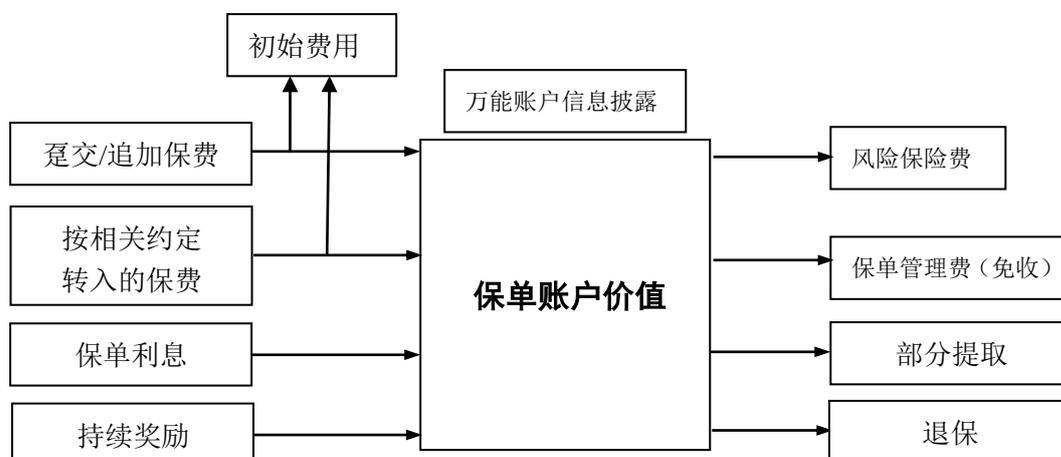
发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

这里所提到的现金价值是指本合同终止日的现金价值。

## 运作原理

运作原理图示：



我们为本万能保险产品设立万能账户，该账户资产的投资组合以及运作方式由我们确定。该万能险的投资策略为坚持稳健投资，以固定收益类投资为主，同时根据万能产品的特点，适量投资现金类等资产加以补充，进而以保障资产安全为基础，实现资产的增值。

## 您享有账户知情权

我们向您提供透明、公正的万能账户信息披露：

我们将每月在太平人寿公司网站公布一次当月的日结算利率和年化结算利率，并保留该产品各月结算利率的全部历史信息。

我们每年至少向您提供一份保单状态报告，您可以了解保单账户价值变动情况等详细信息。

## 您保单账户价值的计算

### ● 保单账户建立时：

保单账户价值 = 趸交保险费 - 初始费用；

如果您没有支付趸交保险费，保单账户价值为零。

### ● 每次追加保险费后：

保单账户价值 = 当时的保单账户价值 + (追加保险费 - 初始费用)。

### ● 按相关约定转入保险费后：

保单账户价值 = 当时的保单账户价值 + (转入保险费 - 初始费用)。

● **发放持续奖励后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+实际发放的持续奖励金额。

● **每月确定并结算上月结算利率<sup>注1</sup>后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+当月结算的保单利息<sup>注2</sup>。

● **每次收取风险保险费后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值-当次收取的风险保险费。

● **部分提取保单账户价值后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值-实际提取的金额-部分提取费用。

注 1：结算利率

结算利率根据万能保险账户的实际收益率确定。每月 1 日为结算日，我们在结算日确定上个月的结算利率，并在结算日起 6 个工作日内公布。

注 2：保单利息

我们在每个结算日，根据公布的结算利率计算上月应分配的保单利息。

当合同终止时，我们根据 2.5% 的保证利率对应的日利率，并按当月合同实际经过的天数计算合同终止时应分配的保单利息。

## 您可灵活安排保单账户价值部分提取

您享有保单账户价值的部分提取权。当您面临突如其来的资金需要时，您可以在犹豫期后，随时要求申请部分提取保单账户价值，以作应急之用。申请部分提取时，被保险人须未发生保险事故。

每个保单年度内的每次部分提取需根据规定收取部分提取费用（请参阅“费用列示”）。

初始费用、保单管理费、风险保险费、部分提取或退保费用请参阅“费用列示”。

## 费用列示

费用项目	收取额度	收取方式
初始费用 (占所支付保险费的比例)	自主支付保险费的 3%；  按相关约定转入保险费的 1%（每次）	自主支付（趸交和追加）及按相关约定转入的保险费进入个人账户之前一次性收取。
保单管理费	免收	——
风险保险费	根据被保险人的到达年龄、性别及风险保险金额决定	在生效日、效力恢复日及结算日，按照当时的风险保险金额及当日至下一个结算日的实际日数从保单账户中收取。  追加、按相关约定转入时，也将收取对应的风险保险费。

部分提取/退保 (占所提取/当时 账户价值的比例)	前 5 个保单年度依 次分别为: 5%、4%、 3%、2%、1%	前 5 个保单年度, 每次部分提取或退保时从所 提取金额中收取。 自第 6 个保单年度起不再收取。
---------------------------------	--	---

## 投保示例及利益测算

示例：

张先生，30 周岁，选择投保太平荣耀金账户终身寿险（万能型），假设在首年交了 2 万元后，之后每年追加 1 万元。那么若保障期内从未提取，张先生到以下年龄时万能账户价值演示如下：

至 60 周岁，万能账户价值可达：87.5 万元（高）、65.9 万元（中）、45.9 万元（低）；

至 105 周岁，万能账户价值可达：1424.7 万元（高）、619.9 万元（中）、221.2 万元（低）。

同时享有终身身故保障。

保单账户价值示例：（假设保障期内从未提取）

保单年度	被保险人年龄	交文/追加/按相关约定转入的保险费	累计保险费	初始费用	进入万能保单账户的金额	持续奖励	低档结算利率				中档结算利率				高档结算利率			
							风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额
1	31	20000	20000	600	19400	0	10	19875	18881	32000	10	20263	19250	32000	10	20554	19526	32000
2	32	10000	30000	300	9700	0	15	30299	29087	48000	15	31296	30044	48000	14	32054	30772	48000
3	33	10000	40000	300	9700	0	21	40977	39748	64000	20	42821	41536	64000	19	44240	42913	64000
4	34	10000	50000	300	9700	0	28	51916	50879	80000	26	54858	53761	80000	24	57152	56009	80000
5	35	10000	60000	300	9700	600	35	63721	63090	96000	31	68011	67326	96000	28	71434	70725	96000
6	36	10000	70000	300	9700	0	42	75214	75214	112000	36	81191	81191	112000	32	85969	85969	112000
7	37	10000	80000	300	9700	0	51	86985	86985	128000	42	94938	94938	128000	36	101372	101372	128000
8	38	10000	90000	300	9700	0	60	99042	99042	144000	48	109298	109298	144000	39	117696	117696	144000
9	39	10000	100000	300	9700	0	70	111390	111390	160000	54	124297	124297	160000	41	134998	134998	160000
10	40	10000	110000	300	9700	500	81	124534	124534	176000	60	140466	140466	176000	42	153837	153837	176000
20	50	10000	210000	300	9700	500	105	270902	270902	294000	0	343654	343654	343654	0	412123	412123	412123
30	60	10000	310000	300	9700	500	0	458658	458658	458658	0	659367	659367	659367	0	874744	874744	874744
40	70	10000	410000	300	9700	500	0	696577	696577	696577	0	1149659	1149659	1149659	0	1703226	1703226	1703226
50	80	10000	510000	300	9700	500	0	1007973	1007973	1007973	0	1911068	1911068	1911068	0	3186913	3186913	3186913
60	90	10000	610000	300	9700	500	0	1402746	1402746	1402746	0	3093513	3093513	3093513	0	5843970	5843970	5843970
70	100	10000	710000	300	9700	500	0	1908088	1908088	1908088	0	4929813	4929813	4929813	0	10602355	10602355	10602355
75	105	10000	760000	300	9700	500	0	2211588	2211588	2211588	0	6199398	6199398	6199398	0	14246803	14246803	14246803

注：

1. 上表年末现金价值为年末账户价值与退保费用之间的差额。
2. 个人账户价值为保单年度末的值，已扣除了初始费用和风险保险费。其中风险保险费按月收取，上表所列的风险保险费为整个保单年度累计扣除的风险保险费。

本公司声明：

本说明书中利益演示表的数值统一采用四舍五入方式保留到整数位。

上述万能险利益演示基于公司的精算假设，高、中、低三档假设结算利率分别为 6%、4.5%、2.5%，低档结算利率即为保证利率。该演示不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，保证利率之上的收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于演示水平。

## 重要声明

以上关于太平荣耀金账户终身寿险（万能型）产品的说明，是我们提供给您、使您更加直观地理解产品之用。太平荣耀金账户终身寿险（万能型）相关举例中的保单账户价值并不代表实际收益，除保证利率外，我们对每月公布的结算利率不作任何承诺。

**本资料仅供了解产品之用，具体应以条款及保险合同为准。**